

Educational Interpreter Project Professional Development Activity for Educational Interpreters June 12, 2021

"Using Space in English-to-ASL Interpreting In Educational Settings"

Location: Virtual/Zoom Workshop

Time: 9:00 am to 4:00 pm

Instructor: Stephanie Feyne

Registration and Site Contact Person: Please complete the information form sent with this flyer if you are interested in attending. If you have any questions, please contact Kathy Huntzinger at (813)794-2852 or at khuntzin@pasco.k12.fl.us. She will be glad to answer your questions about the site and handle ADA accommodation requests.

Description:

Create visual space in your ASL interpretations. Using educational stimulus source material, participants will focus on spatial relationships; options for using real, token, and surrogate space; as well as for keeping space consistent. Participants will explore what to do when the spatial relations change or when the interpreter has forgotten the space originally established for a topic.

Learning Outcomes:

Participants will be able to:

- Assess their own work for systematic habits of utilizing referents in three-dimensional space
- Identify how they can apply ASL 3D spatial and referential strategies to content area classes
- Explore options for establishing spatial relationships while interpreting
- Develop skills for creating spatial referents in their work

EIP is an Approved RID CMP Sponsor for Continuing Education Activities. This Professional Studies (PS) program is offered for 0.6 CEU's at the "Some" Content Knowledge Level.

This workshop is designed for educational interpreters working in public school districts and is provided without cost to individuals or schools by the Educational Interpreter Project. http://www.pasco.k12.fl.us/interpreter/page/district_requested_professional_development

EIP is providing this workshop as an opportunity for safe, respectful learning and will not permit harassment, discrimination or horizontal violence based on another's comments, questions, schema, race, color, religion, gender, gender expression, age, national origin, disability, marital status, sexual orientation or any other protected class



Educational Interpreter Project Hosted Through Pasco County Schools and DOE Jennifer Francisco, M. Ed., EIP Grant Coordinator jfrancis@pasco.k12.fl.us

